

Sach Nr.: T60404-N4644-X060 Item no.:

K-Nr.:
K-no.:

Kunde:
Customer

Kunde:
Customer

K-Nr.:
Kunde:
Customer

Customer

K-Nr.:
Customers

A00 A - Stromsensor-Modul / Current Sensor Module (Molex Connector)
Datum:
Datum:
28.08.2006
Date:

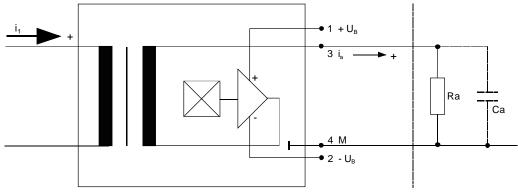
Von 7
Customers part no.:
Page

Of

Maßbild siehe Blatt 2:

Mechanical outlines page 2 Anschlußschema:

Schematic diagram



Betriebsdaten/Charakteristische Daten (Richtwerte):

Operational data/characteristic data (nominal values):

				_
Nennstrom	İ _{1Neff}	=	400	Α
Rated current				
Nennausgangsstrom	i _{aNeff}	=	80	mA
Output current				
Nennübersetzungsverhältnis	K_N	=	(1): 5000	
Transformation ratio				
Überstrom $(R_a < 18 \Omega)$	Î _{1max}	=	± 625	Α
Over current $(R_a < 18 \Omega)$				
PositiverVersorgungsstrom im Leerlauf	I _{Bo+}	<	18	mA
Positive supply current				
Negativer Versorgungsstrom im Leerlauf	I _{Bo-}	<	2	mA
Negative supply current				
Versorgungsspannung (± 12 V ±5% bei eingeschränktem î _{1max}))U _B	=	± 15	V ±5%
Supply voltage (\pm 12 V \pm 5% with limited \hat{i}_{1max})				
Maximale Versorgungsspannung (ohne Fkt.)	U_Btot	=	±18	V
Maximum supply voltage (without function)				
Differenzieller Innenwiderstand	R _{id}	>	10	$k\Omega$
Differential interal resistance				
Abschlußwiderstandsbereich	Ra	=	0200	Ω
Load resistance	-			
Umgebungstemperatur	T_U	=	-40+85	°C
Ambient temperature	-			

Weitere Vorschriften: Gehäuse- und Spulenkörperwerkstoff UL-gelistet.

Applicable documents: Housing and bobbin material UL-listed

Datum Name Index Änderung

28.08.07 Le 84 DB geändert nach EN61800 (M3014 und M3024 angepaßt, Blatt 3 und Blatt 5) ÄA-309

24.05.02 HH. 83 Maßbild aktualisiert.

Hrsg.: KB-E Bearb: Le KB-PM: RKe. freig.: Heu.

VAT	DATENBLATT / Spec	ification	Sach Nr.: T604	404-N4644-X060
K-Nr.: K-no.:	400 A - Stromsensor-Mo		Item no.:	Datum: 28.08.2006 Date:
	element/Standard type	Kd. Sach Nr.: Customers part no.:		Seite 2 von 7 Page of
Maßbild (mm): Mechanical outline	Freimaßtoleranz DIN ISO General tolerances	2768-с		Anschlüsse: Connections:
	4,5			Stifte 0,64 x 0,64mm vergoldet
	• •	Γ Φ		
≤46	5 <26	0	Toleranz der Befestigungs- raster ±0,5mm	
	S ≤26 O	0	Tolerance of mounting holes	
	4,5			
	<u>37,5</u> ≤56	→		
(16,55 13±0, ≤56 25,4	5	M Mol	cker: nnector) ex 5045-04/AG 12,1 12,1 essen am Boden Steckerschutzwände)	Beschriftung: inscription 4644X060 F DC
			DC=Date Code F=Factory	

Optimale Position des Rückleiters für kurze Ansprechzeiten ist eine seitliche Rückführung des Primärleiters in Höhe des Innenlochs.

Optimal position of the return conductor for short response time is alongside at the same height as the inner hole.

	Hrsg.: KB-E	Bearb: Le		KB-PM: RKe.			freig.: Heu.
--	-------------	-----------	--	-------------	--	--	--------------



Sach Nr.: T60404-N4644-X060 Item no.:

Page

of

freig.: Heu.

K-Nr.: 400 A - Stromsensor-Modul / Current Sensor Module (Molex Connector) Datum: 28.08.2006 Date: K-no.: Kunde: Kd. Sach Nr.: Seite von 7 Typenelement/Standard type

Customers part no.

Prüfung: (V:100%-Test; AQL...:DIN ISO 2859-Teil 1)

Inspection

Customer

1) Ausgangsstrom ($R_a = 20 \Omega$) i_a (400 A) (V) 80 $mA \pm 0.5 \%$

Output current ($R_a = 20 \Omega$)

2) (V) Offsetstrom 0,15 I_0 mA

Offset current

33) M3014: Prüfspannung (50 Hz, 2 s) kV

> Test voltage (50 Hz, 2 s) C_u - Schiene im Mittelloch gegen Pin1...Pin4

Cu-bar in the center hole to Pin1...Pin4

4) (AQL 1/S4) M3024: Glimmaussetzspannung 1800 V $U_{TA.eff}$

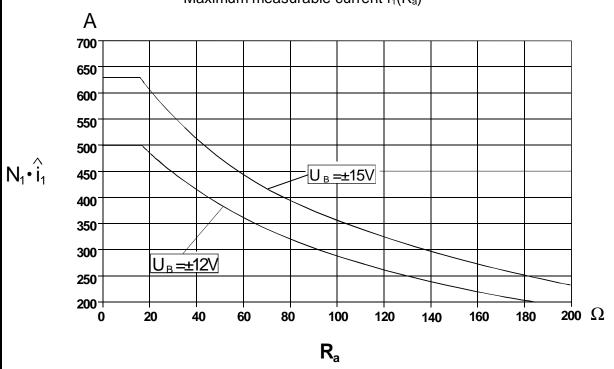
> C_u - Schiene im Mittelloch gegen Pin1...Pin4 Partial discharge

Cu-bar in the center hole to Pin1...Pin4

Messungen nach Temperaturangleich der Prüflinge an Raumtemperatur

Measurements after temperature balance of the samples at room temperature

Maximal meßbarer Strom î₁ (R_a) Maximum measurable current î₁(R_a)





Hrsg.: KB-E

DATENBLATT / Specification

T60404-N4644-X060 Sach Nr.:

VACOUMSCHMELZE			item no				
K-Nr.: K-no.:	400 A - Stromsensor-Mo	.)	Datum: 28	8.08.200	16		
Kunde: Typenelemer Customer		Kd. Sach Nr.: Customers part no.:			Seite 4 Page	von of	7
Charakteristische Date	n (Richtwerte) des Stromse	ensormoduls ermi	ttelt durch eine Typp	orüf	ung		
General data ascertained by t							
Meßgenauigkeit bei Ra Measuring accuracy at room t			F_{i}	<	0,5	%	
Linearität Linearity			F _{Li}	<	0,1	%	
Temperaturdrift von F _i Temperature drift of F _i (-40+			F _{Ti}	<	0,2	%	
	ingeschränkter Amplitude)		f	=	DC5	0** kHz	
Ansprechzeit Response time	ampirodo)		τ	<	3**	μs	
Verzögerungszeit bei î	hamax bei einem Stromanstieg	g von di/dt = 100 .	A/μs Δt (î _{1max} , 100 A/μs)) <	1**	μs	
Delay time at î _{1 max} with a curre Offsetstrom (beinhalter	nd I_o , ΔI_{ot} , ΔI_{oT})		$I_{ m oges}$	<	0,3	mA	
Offset current (including I_o , ΔI Offsetstrom bei Raumt			I _o	<	0,15	mA	
Offset current at room temper Drift von I _o	-		ΔI_{ot}	<	0,1	mA	
Offset current drift	(40				0,2	mA	
Temperaturdrift von I _o Offset current temperature dri			ΔI_{oT}	<			
Hysterese von I _o Hysteresis of I _o			ΔI_{oH}	<	0,05	mA	
Offsetripple (s.Blatt 5) Offset ripple (s. page 5)			i _{oss}	<	0,5	mA	
Versorgungsspannungs Supply voltage rejection ratio	sdurchgriff auf Io		$\Delta I_o/\Delta U_B$	<	0,01	mA/V	
Maximal mögliche Kop (bei nichtisoliertem das I Maximum possibble coupling	pelkapazität primär - sekur nnenloch voll ausfüllendem Primärleiter) capacitance (primary - secondary)	ndär	C_k	<	15	pF	
Ausgangsstörgleichstro	e hole completely filling primary conductor) OM		I_{aSt}	<	0,1	mA	
Interference output current Kritischer Abstand bei			a _{Krit}		<	25	cm
	ültig nach DIN VDE 0160,						
	erschmutzungsgrad 2 und v						
Prüfspannung (50 Hz,	/DE 0160: material group I, pollutio 1 min)	n degree 2, reinforced	U _{p,eff} *	=	5	kV	
Test voltage (50 Hz, 1 min) Bemessungsspannung Working voltage (DIN VDE 01	für Kriechstrecke (DIN VD	E 0160)	$U_{\text{is,eff}}^{\star}$	≤	2000	V	
Bemessungsspannung	für Luftstrecke (DIN VDE 0)160)	$\mathbf{\hat{U}}_{is}^{\star}$	≤	2000	V	
	egen Erde für Luftstrecke ((DIN VDE 0160)	$U_{N,eff}{}^{\star}$	≤	690	V	
	ch DIN 40040 Feuchteklass	se E erfüllt					
(Applicability tested by IEC 68			-			. 0.50.0	
Lagertemperaturbereic Storage temperature range	h		T∟	=		+85°C	
Masse Masse			m	<	135	g	
Current direction: A positiv our *Die Spannungsfestigk The dielectric strength is valid	itiver Meßstrom erscheint a tput current appears at point ia by p eit gilt am separaten Bauel between primary conductor and pin	rimary current in direct ement zwischen n 14.	tion of the arrow. Primärleiter und den			ng fließt.	
	hrung des Primärleiters in l		ICHS.				

KB-PM: RKe.

freig.: Heu.



Sach Nr.: T60404-N4644-X060

Item no.:

K-Nr.: 400 A - Stromsensor-Modul / Current Sensor Module (Molex Connector) Datum: 28.08.2006

Kunde: Typenelement/Standard type Kd. Sach Nr.: Seite 5 von 7

Customer Customer Customer Page of

Weitere Vorschriften:

Applicable documents:

Konstruiert, gefertigt und geprüft nach EN 61800 und erfüllt die Vorschriften.

Parameter: Verstärkte Isolierung: Cu - Schiene im Mittelloch gegen Pin1...Pin4 Verschmutzungsgrad 2

Netzspannung $V_{sys} = 1000V$ Isolierstoffklasse Gehäuse 1 Arbeitsspannung $V_{work} = 1,7 \text{ kV}$ Isolierstoffklasse Harz 2

Constructed, manufactured and tested in accordance with EN 61800 and agrees with the standards.

Parameters: Reinforced insulation: Cu-bar in the center hole to Pin1...Pin4 Pollution degree 2

System volage V_{sys} = 1000 V Insulation material group Casing 1

Working voltage V_{work} = 1,7 kV Insulation material group Resin 2

Gehäuse, Spulenkörperwerkstoff und Gießharz

Housing, bobbin material and casting resin

UL gelistet UL-listed.

Typprüfung:

Type test

1)

Stoßspannungsprüfung in Anlehnung an M3064

HV transient test according to M3064

Cu - Schiene im Mittelloch gegen Pin1...Pin4

Cu-bar in the center hole to Pin1...Pin4

Einstellwerte: 1,2 µs / 50 µs-Kurvenform (waveform)

Settings $U_{P,max} = 12 \text{ kV}$

 $R_i = 60 \Omega$

10 Impulse im Abstand t = 10 Sekunden mit wechselnder Polarität

10 pulses in a cycle of t = 10 seconds with changing polarity

2) M3014: Hochspannungsprüfung

High voltage test

Cu - Schiene im Mittelloch gegen Pin1... Pin4

Cu-bar in the center hole to Pin1...Pin4

Prüfspannung: V_{d(RMS)}

Test volage:

 $V_d = 5 \text{ kV}, 5 \text{ s},$

3) M3024: Teilentladungs-Aussetzspannungsprüfung: : V_{e(RMS)}

Partial discharge voltage:

 $V_e \ge 1.8 \text{ kV}$ mit Vorspannung $V_{\text{vor}} = 2250 V_{(RMS)}$

Für Bemessungsentladungsspannung

Rated discharge voltage:

 $U_{PD} \geq 1,7 \text{ kV}$

Hrsg.: KB-E Bearb: Le KB-PM: RKe. freig.: Heu.



Sach Nr.: T60404-N4644-X060 Item no.:

K-Nr.: 400 A - Stromsensor-Mc		odul / Current Sensor	Module (Molex Connector)	le (Molex Connector) Datum: 28.08.2		8.08.20	06		
Kunde: Customer	Typenelemer	nt/Standard type	Kd. Sach Nr.: Customers part no.:		Seite Page	6	von of	7	

Mögliche Offsettripple-Verringerung durch Tiefpaß:

Avariable offset ripple reduction means of a low pass:

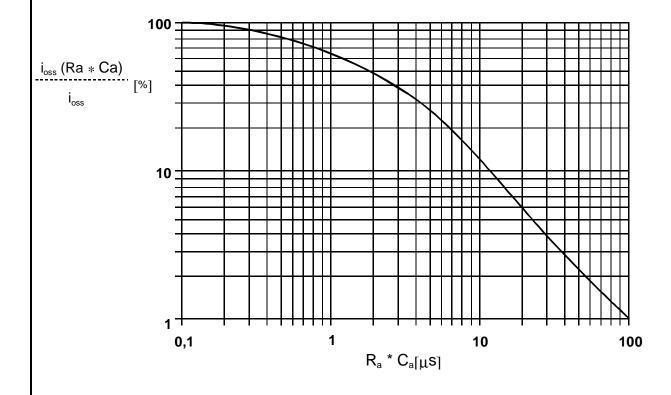
Der Offsettripple kann durch einen externen Tiefpaß verringert werden . Dazu muß parallel zu Ra eine Kapazität Ca geschaltet werden. Die Abbildung zeigt den verbleibenden Wert des Offsetripples (ioss(Ra · Ca)) bezogen auf den Wert ohne externe Kapazitä (ioss). Hierbei wird allerdings die Ansprechzeit verlängert. Sie berechnet sich nach der Formel:

The offset ripple can be reduced by an external low pass. Therefore a capacitance C_a must be switched parallel to R_a. The diagram shows the remaining value of the offset ripple (i_{oss}(R_a Č_a)) relative to the value without external capacitance (i_{oss}). In this case the response time is lengthened. It is calculated

Beispiel: i_{oss} (R_a · C_a)

-----= 25% Example:

 $R_a = 47 \Omega$; $C_a = 100 \text{ nF}$ $\tau_a \le 21 \ \mu s;$ $f_q = 34 \ kHz$





Sach Nr.: T60404-N4644-X060 Item no.:

K-Nr.: 400 A - Stromsensor-Modul / Current Sensor Module (Molex Connector)

K-no.:

Kunde: Typenelement/Standard type

Customer

Custome

Erläuterung einiger in den Tabellen verwendeter Größen (alphabetisch)

Explanation of several of the terms used in the tablets (in alphabetical order)

Abstand eines störstromführenden Leiters von der Gehäuseseitenflaäche, bei dem auch an ungünstiger Stelle die zugeordnete Störgröße am Ausgang des Sensos 1% des Nennstroms nicht übersteigt. Den Angaben liegt ein sinusförmiger Störimpuls mit einer Impulsbeite von 50 μs in Höhe des Nennstroms zugrunde.

Distance of a current carring conductor from the sides of the housing, where even at the most unfavourable spot the applicable interference at the sensor output does not exceed 1% of rated current. The data is based on a sinusoidal interference pulse current with a pulse width of 50 μ s having the same magnitude as the rated current.

F_{ges}(i₁):Die Summe aller möglichen Fehler im gesamten Temperaturbereich bei der Messung eines Stroms i₁:

The sum of all possible errors over the temperature range when measuring a current i₁:

$$F_{ges} = 100 \bullet \begin{vmatrix} i_a(i_1) \\ ----- - 1 \\ K_N \cdot i_1 \end{vmatrix}$$

Fi: In der Ausgangsprüfung zugelassener Meßfehler bei RT, definiert durch

Permissible measurement error in the final inspection at RT, defined by

wobei lan der offsetbereinigte Ausgangsgleichstromwert für einen Eingangsgleichstrom in Höhe des (positiven)

Nennstroms ist (d.h. $I_0 = 0$)

where I_{an} is the output DC value of an input DC current of the same magnitude as the (positive) rated current ($I_0 = 0$)

 F_{Li} : Linearitätsfehler definiert durch $F_{Li} = 100 \bullet$ $\begin{vmatrix} I_1 & I_a \\ ------ & ----- \\ I_{1Neff} & I_{an} \end{vmatrix}$

Dabei ist I₁ beliebiger Eingangsgleichstrom und I_a die zugehörige offsetbereinigte Ausgangsgröße (d.h. I_o = 0). I_{an}

s. Erläuterung zu Fi.

Where I_1 is any input DC and I_a the corresponding output term. I_{an} see notes of F_i ($I_0 = 0$).

F_π: Temperaturdrift der nennwertbezogene Ausgangsgrößen I_{an} (vgl. Erläuterung zu F_i) im spezifischen Temperaturbereich, gegeben durch.

Temperatur drift of the rated value orientated output term. Ian (cf. Notes on Fi) in a specified temperature range, obtained by:

$$F_{Ti} = 100 \bullet | I_{an} (T_{U2}) - I_{an} (T_{U1})$$
 I_{aNeff}

I_{ast}: Ausgangsgleichstrom hervorgerufen durch einen Störgleichstrom in Höhe des Nennstroms in einem Leiter in 1 cm Abstand von der Gehäuseseitenfläche (ungünstige Lage).

Output DC current caused by an interfering DC current of the same magnitude as the rated current in a conductor 1 cm away from the sides of the housing (unfavourable position).

 ΔI_{OH} : Nullpunktabweichung nach Übersteuerung mit Gleichstrom des 4-fachen Nennwerts. ($R_a = R_{aN}$)

Zero variaton after overloading with a DC of fourfold the rated value. ($R_a = R_{aN}$)

Δl_{ot}: Langzeitdrift von l_o nach 100 Temperaturwechseln im Bereich von -40 bis 85 °C.

Long term drift of $I_{\rm o}$ after 100 temperature cycles in the range -40 to 85 °C.

 τ : Ansprechzeit, gemessen als Verzögerungszeit bei $i_1 = 0.9^{\circ}$ \hat{i}_1 zwischen einem eingespeisten Rechteckstrom und dem dazugehörigen Ausgangsstrom.

Response time, measured as delay time at i_1 = 0,9 $\,^{\cdot}$ \hat{i}_1 between a rectangular current i_1 and the output current i_2

Δt (î_{1max}, 100 A/μs): Verzögerungszeit zwischen î_{1max} und dem dazugehörigen Ausgangsstrom i_a bei einem Stromanstig des Primärstroms von di₁/dt = 100 A/μs.

Delay time between \hat{i}_{1max} and the output current i_a with a primary current rise of $di_1/dt = 100 \text{ A}/\mu\text{s}$.

	Hrsg.: KB-E	Bearb: Le		KB-PM: RKe.			freig.: Heu.
Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage. Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen v							

Mouser Electronics

Authorized Distributor

Click to View Pricing, Inventory, Delivery & Lifecycle Information:

Vacuumschmelze: